

# VIVAX

Simply good.

## Audio System BS-1001

DE

Bedienungsanleitung

CE <sup>✓</sup> RoHS 

# BS-1001

## Bluetooth/MP3-Player mit FM Radio und Karaoke



### Merkmale:

- Bluetooth 5.0 mit Funkreichweite 10 m.
- TWS-Funktion (True Wireless Stereo) – Verbindung von 2 Lautsprechern als Paar
- Karaoke-Lautsprecher mit 2x8" leistungsstarkem Woofer und zwei Hochtönern
- RMS-Leistung 100 W
- LED-Lichter mit Farbwechsel
- FM-Radio
- 1x kabelloses Mikrofon + 1x Mikrofon- und Gitarreneingänge (5 mm)
- AUX IN 3,5-mm-Audioeingang
- USB-/TF-Karten-Wiedergabeanschluss – unterstützt MP3-Dateiformat, bis zu 32 GB
- Eingebauter wiederaufladbarer Akku 7500 mAh.
- Spielzeit: ca. 13,5 Stunden bei mittlerer Lautstärke, bis zu 5,5 Stunden bei maximaler Lautstärke

### Zubehör:

1. Strom- und Ladekabel
2. Benutzerhandbuch
3. Fernbedienung
4. Zwei kabellose Mikrofone

## Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für das Bluetooth-Audiosystem VIVAX BS-1001 entschieden haben.

Es ist wichtig, dass Sie diese Bedienungsanleitung lesen, bevor Sie Ihr neues Produkt zum ersten Mal verwenden.

Um den vollen Nutzen aus diesem Produkt zu ziehen, befolgen Sie bitte die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wir sind sicher, dass Ihr neues Micro-Audio-System Ihre Anforderungen erfüllen wird.

## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bei bestimmungsgemäßer Verwendung wurde dieses Gerät so konstruiert und gefertigt, dass Ihre persönliche Sicherheit gewährleistet ist. Bei unsachgemäßer Verwendung besteht jedoch die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes. Bitte lesen Sie alle Sicherheits- und Betriebsanweisungen vor der Installation und Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere alle in dieser Anleitung und auf dem Gerät aufgeführten Warnhinweise.

**ACHTUNG: UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, DARF DIE ABDECKUNG NICHT ENTFERNT WERDEN. KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE IM INNEREN, ÜBERLASSEN SIE DIE WARTUNG QUALIFIZIERTEM SERVICEPERSONAL.**

1. **Wasser und Feuchtigkeit** - Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wasser verwendet werden. Zum Beispiel: in der Nähe einer Badewanne, einer Waschschüssel, eines Spülbeckens, einer Wäschewanne, eines Schwimmbeckens oder in einem feuchten Keller.
2. **Belüftung** - Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass sein Standort oder seine Position die ordnungsgemäße Belüftung nicht beeinträchtigt. Zum Beispiel sollte es nicht auf einem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlichen Oberfläche stehen, die die Lüftungsöffnungen blockieren könnte. Außerdem sollte es nicht in einem Einbauschränk, wie z. B. einem Bücherregal oder Schränk, aufgestellt werden, der den Luftstrom durch die Lüftungsöffnungen behindern könnte.
3. **Wärme** - Das Gerät sollte fern von direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, aufgestellt werden.
4. **Stromquellen** - Das Gerät darf nur an eine Stromversorgung angeschlossen werden, die in der Betriebsanleitung beschrieben oder auf dem Gerät gekennzeichnet ist.
5. **Schutz des Ladekabels** - Das Ladekabel sollte so verlegt werden, dass nicht darauf getreten werden kann oder es durch Gegenstände, die darauf oder dagegen gestellt werden, eingeklemmt werden kann.
6. **Reinigung** - Das Gerät sollte nur mit einem warmen, feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Lösungsmittel o. Ä.

7. **Eindringen von Gegenständen und Flüssigkeiten** - Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände herunterfallen und keine Flüssigkeiten in die Öffnungen oder Lüftungsschlitze des Geräts gelangen. Trennen Sie in diesem Fall sofort die Stromversorgung und wenden Sie sich an den autorisierten Service.
8. **Anbaugeräte** - Verwenden Sie keine Anbaugeräte, die nicht vom Produkthersteller empfohlen werden.
9. **Zeiträume der Nichtbenutzung** - Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum, z. B. einen Monat oder länger, nicht benutzt wird, sollte das Netzladekabel vom Gerät getrennt werden, um Schäden zu vermeiden. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und dunklen Ort.
10. **Wartung** - Der Benutzer sollte nicht versuchen, das Gerät über die in der Betriebsanleitung beschriebenen Methoden hinaus zu warten. Wartungsmethoden, die nicht in der Betriebsanleitung beschrieben sind, sollten von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden.
11. **WARNUNG:** Das Gerät enthält wiederaufladbare Batterien. Wenden Sie sich an Ihren offiziellen Kundendienst oder Händler, um die Batterien auszutauschen, falls diese schwach geworden sind.
  - *Das Gerät und die Batterien sollten nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, z. B. durch Sonneneinstrahlung, Heizregister oder Feuer.*
  - *Batteriechemikalien können einen Ausschlag verursachen. Wenn die Batterien auslaufen, reinigen Sie das Batteriefach mit einem Tuch. Wenn Chemikalien mit Ihrer Haut in Berührung kommen, waschen Sie sich sofort.*
12. Die Verwendung des Audioprodukts über einen längeren Zeitraum oder bei hoher Lautstärke kann Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Wenn Sie Ohrgeräusche oder andere Probleme feststellen, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein. Es wird empfohlen, das Audiogerät mit einer moderaten Lautstärke zu verwenden. 
13. Orte, die Vibrationen ausgesetzt sind, können die internen Teile des Geräts beschädigen. Das Gerät sollte nicht in der Nähe von offenen Flammen und starken Wärmequellen, wie z. B. Elektroheizungen, aufgestellt werden. 
14. lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Wissen oder mangels Erfahrung im Umgang mit dem Gerät benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr eine Einweisung in die Benutzung des Gerätes,.

Stellen Sie das Gerät auf eine harte und ebene Fläche, damit das Gerät nicht kippt.
16. decken Sie das Gerät nicht ab. Eine ausreichende Belüftung mit einem Mindestabstand von 15 cm zwischen den Belüftungsöffnungen und den umgebenden Flächen ist erforderlich, um einen Wärmestau zu vermeiden

## VORBEREITUNG FÜR DEN GEBRAUCH

### Auspacken und Einrichten

- \* Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus dem Displaykarton und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät selbst.
- \* Entfernen Sie keine Etiketten auf der Rückseite oder dem Tastengehäuse des Geräts.

## STROMVERSORGUNG-LADEN

Das Gerät wird mit einem leistungsstarken wiederaufladbaren Akku mit 7500 mAh geliefert. Das Gerät kann über den Akku mehrere Stunden lang Musik abspielen. Wenn die Batterie schwach wird, ertönen Sprachalarmlautsprecher: „Weniger Strom, bitte aufladen“. Es ertönen jeweils drei Sprachalarmlautsprecher im Abstand von 1 Minute, dann schaltet sich der Lautsprecher automatisch ab. Bitte verwenden Sie das beigefügte Netzkabel und stecken Sie es in die Wechselstromsteckdose, um den Akku aufzuladen.

1. Schalten Sie das Gerät aus (Ein-/Aus-Taste  ).  
Sie können das Gerät im eingeschalteten Zustand aufladen, der Ladevorgang erfolgt jedoch langsamer.
2. Stecken Sie das mitgelieferte Netzkabel in die Wechselstrombuchse auf der Rückseite des Geräts.
3. Schließen Sie das andere Ende des Netzkabels an eine Steckdose mit 100–240 V, 50/60 Hz an.
4. Die Ladeanzeige leuchtet weiterhin rot.
  - Die Ladezeit sollte ca. 1 Stunde betragen. 6-7 Stunden.
  - Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeigelampe grün.

#### **Notiz:** Ein-/Ausschalten der Fernbedienung:

Wenn Sie das Gerät mit der Fernbedienung ausschalten, kann das Gerät nicht aufgeladen werden. Drücken Sie zum Starten 3 Sekunden lang die Ein-/Aus-Taste und laden Sie das Gerät dann auf.

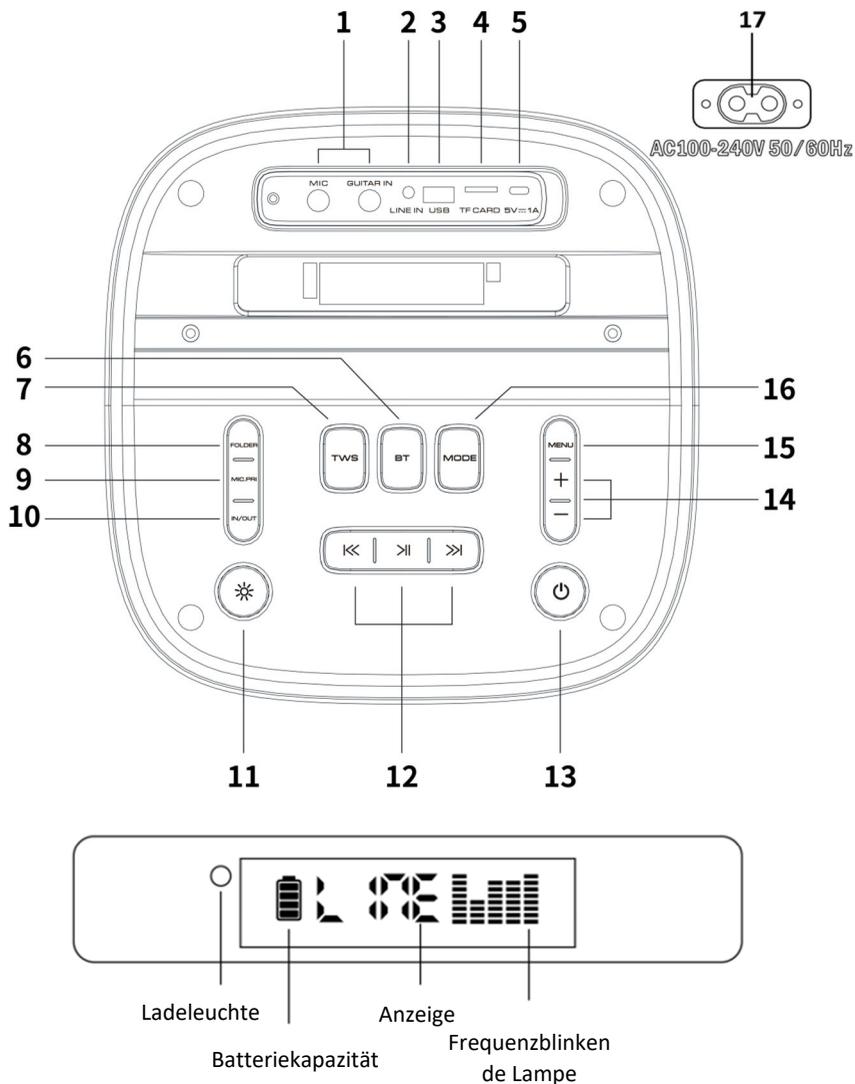
Wenn Sie während des Ladevorgangs den Netzstecker ziehen und ihn wieder anschließen möchten, schließen Sie ihn bitte nicht sofort an, sondern warten Sie mindestens 20 Sekunden. Wenn Sie das Kabel innerhalb von 20 Sekunden einstecken, kann das Gerät nicht erneut aufgeladen werden. Ziehen Sie danach das Netzkabel ab und warten Sie drei Minuten, bis Sie es wieder anschließen.

Wenn Sie während des Ladevorgangs Musik abspielen, stellen Sie bitte die Lautstärke auf die mittlere Stufe, da das Ladegerät bei mancher Musik mit starkem Bass den hohen Strom vorübergehend nicht bei maximaler Lautstärke leisten kann.

**AUFMERSAMKEIT:** Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, lassen Sie das Gerät bitte nicht länger als 10 Stunden ununterbrochen am Ladegerät oder laden Sie es auf.

## ÜBERSICHT DES SPIELERS

### Oberseite



## Bedienfeld

### 1. **Mikrofon/Gitarre:**

Mikrofoneingang und Gitarreneingang für kabelgebundenes Mikrofon und Gitarre (5 mm)

### 2. **LINE-IN:**

Analoge 1/8-Zoll-Stereo-Eingangsbuchse für externe Audioquelle (Musik).

### 3. **USB:**

USB-Anschluss zum Abspielen von Audiodateien von einem externen USB-Speicher.

### 4. **TF-Karte**

TF-Kartenschnittstelle zum Abspielen von Audiodateien.

### 5. **5V 1A (Typ C):**

Wird zum Aufladen von Telefonen oder anderen Geräten verwendet.

### 6. **BT:**

Kurz drücken, um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Wenn das Gerät bereits verbunden ist, drücken Sie lange, um das Gerät zu trennen.

### 7. **TWS:**

Drücken Sie kurz, um das Host-Gerät zu suchen und zu verbinden, und drücken Sie erneut lange, um das Gerät zu trennen.

### 8. **ORDNER:**

Drücken Sie diese Taste, um den Ordner zu wechseln und einen anderen Inhalt abzuspielen.

### 9. **MIC. PRI. (MIKROFON-VORVERSTÄRKER)**

Schalten Sie die Musik-Ducking-Funktion ein oder aus. Passen Sie die Lautstärke der Musik an, wenn das Mikrofon-Sprachsignal vorhanden ist.

### 10. **EIN/AUS**

Drücken Sie diese Taste, um den Außen- oder Innenmodus auszuwählen.

### 11. **LICHT** ☀

Wechseln Sie die Stile/Farben der LED-Leuchten. Es gibt zwei Arten des Lichtstils; Lange drücken, um den Modus zu wechseln; Durch kurzes Drücken können in beiden Modi unterschiedliche Farben ausgewählt werden.

### 12. **NÄCHSTE**

Bluetooth-Modus: Spielen Sie den nächsten Musiktitel auf dem verbundenen Bluetooth-Gerät ab.

USB/TF-Modus: Nächsten Musiktitel abspielen oder anhalten.

FM-Modus: Wählen Sie den nächsten Radiosender.

#### **VORHERIGE:**

Bluetooth-Modus: Spielen Sie den vorherigen Musiktitel auf dem verbundenen Bluetooth-Gerät ab.

USB/TF-Modus: Vorherigen Musiktitel abspielen oder anhalten.

FM-Modus: Wählen Sie den vorherigen Radiosender.

#### **PAUSE / SPIELEN**

Bluetooth-Modus: Musik auf dem verbundenen Bluetooth-Gerät abspielen oder anhalten.

USB/TF-Modus: Aktuellen Musiktitel abspielen oder anhalten.

FM-Modus: Radiosender automatisch suchen.

### 13. LEISTUNG

Drücken Sie 2–3 Sekunden lang, um den Lautsprecher ein-/auszuschalten.

**NOTIZ:** Wenn das Gerät über den Netzschalter ausgeschaltet ist, ist es nicht möglich, es über die Fernbedienung einzuschalten.

### 14. LAUTSTÄRKE +/-:



Kurz drücken, um die Hauptlautstärke zu erhöhen. Lange drücken, um die Einstellung schneller vorzunehmen.



Kurz drücken, um die Hauptlautstärke zu verringern. Lange drücken, um die Einstellung schneller vorzunehmen.

### 15. SPEISEKARTE:

Drücken Sie kurz, um HÖHEN/BASS/MIC-LAUTSTÄRKE/MIC-ECHO/MIC-HÖHEN/MIC-BASS/GITARREN-LAUTSTÄRKE einzustellen und die Lautstärke entsprechend zu regeln. Langes Drücken: Zurücksetzen auf Werkseinstellungen.

Unten sind die Symbole auf dem Display:

	HÖHENLAUTSTÄRKE
	BASS-LAUTSTÄRKE
	LAUTSTÄRKE VON DEM MIKROFON
	MIC-ECHO
	MIC. HÖHENLAUTSTÄRKE
	MIC-BASS-LAUTSTÄRKE
	GITARRENBOLUME

### 16. MODUS:

Wählen Sie die Eingangsquelle für Musik aus. Bluetooth, UKW-Radio, Line-In, USB/TF (falls angeschlossen).

Langes Drücken: Sprachansage ein-/ausschalten.

Unten sind die Symbole auf dem Display:

Bluetooth-Modus	FM-Radio	LINE-IN	USB-Modus	TF-Karte

### 17. AC 100–240 V Eingang

## BETRIEB

### USB-/TF-Kartenmodus

1. Wenn Sie das USB- oder TF-Gerät anschließen, wechseln die Geräte in den USB-/TF-Kartenmodus und spielen die Musik automatisch ab. Oder Sie können „Mode“ drücken, bis der USD/TF-Kartenmodus ausgewählt ist.

2. Kurz drücken  Taste, um das Lied anzuhalten oder abzuspielen.

3. Kurz drücken  Taste zum vorherigen Lied. Lange drücken, um den Musiktitel schnell zurückzuspulen.

4. Kurz drücken  Schlüssel zum nächsten Lied. Lange drücken, um den Musiktitel schnell vorzuspulen.

### Bluetooth-Wireless-Pairing-Modus

1. Drücken Sie die MODE- oder BT-Taste auf dem Bedienfeld oder auf der Fernbedienung. BT ist ausgewählt.
2. Platzieren Sie Ihr Smartphone oder ein anderes Gerät im Umkreis von 15 Metern.
3. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone und beginnen Sie mit der Suche nach dem Bluetooth-Gerät.
4. Wählen Sie aus dem vom Mobiltelefon gefundenen Gerät das richtige Modell „BS-1001“ aus.

5. Drücken Sie kurz die PLAY/PAUSE-Taste  um Musik abzuspielen oder anzuhalten.

6. Kurz drücken  oder  Taste, um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen.

7. Lange drücken  oder  Mit der Taste können Sie den Musiktitel schnell vor- oder zurückspulen.

### FM-RADIO

1. Drücken Sie die MODE-Taste, bis Sie in den UKW-Radiomodus gelangen.

2. Drücken Sie  um Radiosender automatisch zu scannen und automatisch zu speichern.

3. Drücken Sie  oder  um vorwärts oder rückwärts zu FM-Radiosendern zu navigieren.

### AUX IN (LINE-IN-MODUS)

1. Drücken Sie die MODE-Taste, bis der LINE-In-Modus ausgewählt ist. Spielen Sie die Musik auf dem am LINE-Eingang angeschlossenen Gerät ab.
2. Stellen Sie sicher, dass ein 3,5-mm-AUX-Kabel über den AUX-Anschluss oben am Lautsprecher an Ihr Audiogerät angeschlossen ist.

3. Im AUX-Modus können Sie die Funktionen nur über das Audiogerät steuern. Sie können die Lautstärke jedoch auf beiden Geräten anpassen.

## TWS (TRUE WIRELESS STEREO)

1. Zwei gleiche Modelle einschalten, kurz drücken  Drücken Sie die Taste an einem Gerät (als sekundäres Gerät). Bei erfolgreicher Verbindung wird der LCD-Bildschirm des sekundären Geräts angezeigt  ohne zu flackern.
2. Auf einem anderen Gerät (als primärem Gerät) können Sie Bluetooth mit Ihrem Smartphone verbinden oder USB, TF-Karte, FM, AUX-Funktion anschließen und dann Musik auf beiden Lautsprechern abspielen.
3. Sie können die Lautstärke umschalten und die Weiter-/Pause-/Zurück-Taste an einem der beiden Geräte drücken. Beide Geräte folgen dann dem gleichen Vorgang.
4. Hinweis: Die TWS-Funktion unterstützt nur eine Eins-zu-Eins-Verbindung. Aktivieren Sie die TWS-Funktion nicht auf mehreren Geräten gleichzeitig.



## STANDBY MODUS

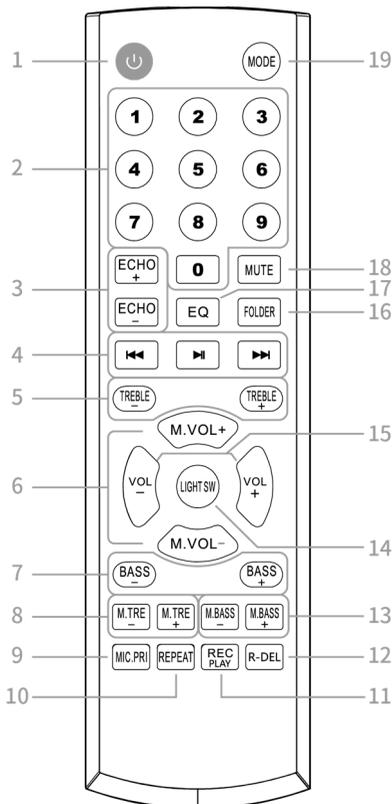
1. Drücken Sie die POWER-Taste auf der Fernbedienung, um in den Standby-Modus zu wechseln. Sie können die POWER-Taste drücken, um den Standby-Modus zu verlassen.
2. Wenn länger als 15 Minuten kein Signaleingang erfolgt, wechselt der Lautsprecher automatisch in den Standby-Modus.
3. Wenn sich der Lautsprecher länger als 15 Minuten im Standby-Modus befindet, schaltet er sich automatisch ab.

**LADEN SIE DEN LAUTSPRECHER ODER EIN MOBILES GERÄT NICHT AUF, WENN ES SICH IN DER NÄHE VON WASSER BEFINDET ODER WENN ES NASS WERDEN KÖNNTE.**

**LASSEN SIE DAS GERÄT WÄHREND DES BATTERIELADENS NICHT UNBEAUFICHTIGT! TRENNEN SIE IMMER DAS STROMKABEL, WENN DAS GERÄT LÄNGERE ZEIT NICHT VERWENDET WIRD!**

**Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, laden Sie den Akku alle 6 Monate auf.**

## FERNBEDIENUNG



1. **LEISTUNG:**Standby-Modus (Wenn kein Signaleingang vorhanden ist, wechselt der Lautsprecher automatisch in den Standby-Modus).
2. **ZAHLEN 0-9:**Wählen Sie einen Titel aus einem externen Speicher (USB/TF) oder einem UKW-Sender.
3. **ECHO +/-:**Passen Sie die Lautstärke des Mikrofonechos an.
4. **VORHERIGE:**Bluetooth-Modus: Spielen Sie den vorherigen Musiktitel auf dem verbundenen Bluetooth-Gerät ab.  
USB/TF-Modus: Vorherigen Radiosender abspielen.  
FM-Modus: Wählen Sie den vorherigen Radiosender.  
**PAUSE/SPIELEN:** Bluetooth-Modus: Musik auf dem verbundenen Bluetooth-Gerät abspielen oder anhalten. USB/TF-Modus: Aktuelle Musiktitel abspielen oder anhalten. FM-Modus: Radiosender automatisch suchen.  
**NÄCHSTE:**Bluetooth-Modus: Spielen Sie den nächsten Musiktitel auf dem verbundenen Bluetooth-Gerät ab.USB/TF-Modus: Spielen Sie den nächsten Musiktitel ab.FM-Modus: Wählen Sie den nächsten Radiosender.
5. **HÖHEN +/-:** Höhentone anpassen.
6. **MIC. VOL +/- :**Passen Sie die Mikrofonlautstärke an.
7. **BASS +/-:**Passen Sie den Bassklang an
8. **MIC. HÖHEN +/-:** Passen Sie die Höhen des Mikrofons an.
9. **MIC.PRI.:**Schalten Sie die Musik-Ducking-Funktion ein/aus.
10. **WIEDERHOLEN:**USB/TF-Modus: Stellen Sie „ONE“ ein, um einen einzelnen Titel zu wiederholen. Stellen Sie „ALL“ ein, um den gesamten Soundtrack abzuspielen.
11. **REC PLAY:**Kurz drücken, um die Mikrofonstimme/Gitarrenklang auf einem externen Speicher (USB/TF-Karte) aufzuzeichnen. Lange drücken, um die aufgenommene Datei abzuspielen. Drücken Sie MODE, um zum USB-Modus zurückzukehren und Musik abzuspielen.
12. **R-DEL:** Aufgezeichnete Datei löschen.
13. **MIC. BASS +/-:** Passen Sie den Bassklang des Mikrofons an.
14. **LICHT SW:**Ändern Sie den Stil oder die Farbe des Lichts.
15. **LAUTSTÄRKE +/-:**Passen Sie die Musiklautstärke an.
16. **ORDNER:**Wählen Sie den Musikordner aus, den Sie abspielen möchten.

- 17. EQ:** Wählen Sie die EQ-Voreinstellung für die Musik. 1. Flat 2. Pop 3. Rock 4. Jazz 5. Klassik
- 18. STUMM:** Schalten Sie den Lautsprecher stumm. Drücken Sie erneut, um die Stummschaltung aufzuheben.
- 19. MODUS:** Wählen Sie die Eingangsquelle (Bluetooth, UKW-Radio, Line-In, USB, TF-Karte). Drücken Sie lange, um die Sprachansage ein-/auszuschalten.

### FERNBEDIENUNGSBATTERIEN (nicht in allen Modellen enthalten)

Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie 2x ein AAA-Batterien, (vorzugsweise Alkali) mit der richtigen Polarität, wie durch die Symbole „+“ und „-“ im Inneren des Fachs angezeigt.

#### WARNUNG:

- Entsorgen Sie Ihre Batterien in einem dafür vorgesehenen Entsorgungsbereich. Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer.
- Mischen Sie keine Batterietypen und kombinieren Sie keine gebrauchten Batterien mit neuen.
- Entfernen Sie leere Batterien sofort, um zu verhindern, dass Batteriesäure in das Batteriefach ausläuft.
- Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen möchten, entfernen Sie die Batterien.
- Batterien sollten keiner übermäßigen Hitze, wie z. B. Sonneneinstrahlung, Heizkörpern oder Feuer, ausgesetzt werden.
- Batteriechemikalien können einen Ausschlag verursachen. Sollten die Batterien auslaufen, reinigen Sie das Batteriefach mit einem Tuch. Wenn Chemikalien mit Ihrer Haut in Berührung kommen, waschen Sie sie sofort.

## WARTUNG & SICHERHEIT

- Stellen Sie das Gerät auf eine harte und ebene Fläche, damit es nicht kippt.
- Setzen Sie das Gerät keiner übermäßigen Feuchtigkeit, Regen, Sand oder übermäßiger Hitze durch Heizgeräte oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Decken Sie das Gerät nicht ab. Ausreichende Belüftung, um einen Hitzestau zu verhindern.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Sets ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten, da diese das Gehäuse beschädigen können.



## FEHLERBEHEBUNG

Wenn ein Fehler auftritt, ist es wichtig, dass Sie zunächst die unten aufgeführten Punkte überprüfen, bevor Sie das Gerät zur Reparatur bringen. Wenn Sie ein Problem durch Befolgen dieser Hinweise nicht beheben können, wenden Sie sich an uns/ihren Händler oder Ihr Servicecenter.

**WARNUNG:** Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu reparieren, da dadurch die Garantie erlischt.

#### Kein Ton/Strom

- **Lautstärke nicht angepasst**  
Stell die Lautstärke ein
- **Akku ist leer**
- Schließen Sie zum Laden das Netzkabel an

#### Keine Reaktion auf die Betätigung einer der Bedienelemente

- **Elektrostatiscche Entladung**  
Schalten Sie das Gerät aus. Schließen Sie es nach ein paar Sekunden an

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN	
<b>ALLGEMEIN</b>	
Leistungsbedarf	Wechselstrom: 100–240 V, 50/60 Hz
Energieverbrauch	100W
Akku / Arbeitszeit*	Blei-Säure, 7500 mAh / ca. 5,5 Stunden bei maximaler Lautstärke / 13,5 Stunden bei mäßiger Lautstärke
Maße	Ca. 310 mm (T) x 295 mm (B) x 715 mm (H)
Betriebs-Temperatur	+5°C - +35°C
<b>EMPFÄNGERBEREICH</b>	
UKW-Abstimmbereich	UKW: 87,5–108 MHz
BT-Bereich	2402-2480 MHz,Maximaler Antennengewinn: 2,81 dBi, Reichweite bis zu 10m***
<b>AUDIO-ABSCHNITT</b>	
Ausgangsleistung	Maximal 100 Watt RMS, 40 Hz–18 kHz, SNR >65 dB
Lautsprecher	Bass: 2x210mm, Hochtöner: 2x62mm
<b>ZUBEHÖR</b>	
Anleitungsbuch	1
Wechselstromkabel	1
Fernbedienung	1
Zwei drahtlose Mikrofone	1

- \* *Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.*
- \*\* *Die Betriebsdauer des Akkus ist ein Richtwert. Dies hängt von der Raumtemperatur, dem Batteriezustand und der Verwendung des Geräts ab.*
- \*\*\* *Die Bluetooth-Reichweite wird durch Wände, Hindernisse und Bewegungen beeinträchtigt. Um eine optimale Leistung zu erzielen, platzieren Sie das Produkt in Ihrem Raum in Sichtweite, sodass es nicht durch Wände, Möbel usw. beeinträchtigt wird.*

## Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten



Dieses Symbol auf dem/den Produkt(en) und / oder den Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit dem allgemeinen Hausmüll vermischt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung bringen Sie dieses Produkt bitte zu ausgewiesenen Sammelstellen, wo es kostenlos angenommen wird. Alternativ können Sie in einigen Ländern Ihre Produkte beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts bei Ihrem örtlichen Einzelhändler zurückgeben. Die korrekte Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um weitere Informationen über die nächstgelegene ausgewiesene Sammelstelle zu erhalten. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieses Abfalls können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

## Entsorgung von Altbatterien



Überprüfen Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Altbatterien oder rufen Sie Ihren örtlichen Kundendienst an, um Anweisungen zur Entsorgung von alten und gebrauchten Batterien zu erhalten. Die Batterien in diesem Produkt dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Achten Sie darauf, alte Batterien an speziellen Stellen für die Entsorgung von Altbatterien zu entsorgen, die Sie in allen Einzelhandelsgeschäften finden, in denen Sie Batterien kaufen können.

## EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Normen und in Übereinstimmung mit den geltenden RED-Richtlinien 2014/53/EU und Verordnungen hergestellt.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: [www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala)





MODEL

SERIENNUMMER

VERKAUFSDATUM

RECHNUNGSNO.

UNTERSCHRIFT UND STEMPEL  
DER VERKÄUFERS


Liebe Kundin, lieber Kunde,

Danke, dass Sie sich für ein VIVAX Produkt entschieden haben. Wir hoffen Sie, werden mit Ihrer Wahl zufrieden sein. Sollten Sie innerhalb der Garantiezeit eine Reparatur benötigen, bitten wir Sie sich mit dem Verkäufer (Vertragspartner), bei welchem Sie das VIVAX Produkt gekauft haben, in Verbindung zu setzen. Sie können uns auch unter den nachstehend angeführten Kontaktdaten erreichen.

**WIR BITTEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE GEBRAUCHSANLEITUNG GRÜNDLICH ZU LESEN UND DIE TRANSPORTSICHERUNGEN ZU ENTFERNEN**

### GARANTIEBEDINGUNGEN

MSAN Grupa d.o.o, in weiterer Folge auch M SAN Grupa d.o.o. genannt, gewährt für nachstehende Produkte eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler:

1. Mit diesem Garantieschein garantiert die M SAN Grupa als Garantiegeber die kostenfreie Reparatur in Österreich.
2. Hiermit garantieren wir , dass das Produkt fehlerfrei funtioniert, alle eventuellen Produktmängel werden kostenfrei von einem beauftragten Servicepartner von VIVAX während der Garantiezeit behoben.
3. Die Garantielaufzeit beträgt 24 Monate und beginnt mit dem Kaufdatum des VIVAX Produktes.
4. Im Falle eines Material- und Verarbeitungsfehlers verpflichten wir uns, die Reparatur so rasch wie möglich, spätestens jedoch innerhalb von 45 Tagen, durchzuführen. Sollte es nicht möglich sein, Ihr Produkt zu reparieren, oder sollte die Reparatur länger als 45 Tage beanspruchen, erfolgt ein Austausch. Die Garantielaufzeit wird während der Reparatur zeitverlängert.
5. Die Garantie ist nur mit Vorlage des originalen Kaufbelegs gültig.
6. Zusätzlich muss dieser Garantieschein vollständig ausgefüllt sein,den Stempel sowie die Unterschrift des Verkäufers beinhalten. MSAN behält sich das Recht vor, Garantieleistungen zu verweigern, wenn diese Informationen nicht vorgelegt werden.
7. **Die Garantie beinhaltet nicht** : Regelmässige Prüfungs-, Wartungs-, Reparatur- und Austauscharbeiten aufgrund von normalem Verschleiß, Anpassungen, oder Veränderungen, die nicht in der Gebrauchsanweisung beschrieben wurde, außer es wurde davor schriftlich mit M SAN GRUPA d.o.o. ausgemacht.
8. **Die Garantie wird in folgenden Fällen nicht anerkannt:**

Wenn der Käufer keinen vollständig ausgefüllten Garantieschein vorweisen kann.

Mängel aufgrund unsachgemäßer Benutzung des Produkts entgegen der Gebrauchsanweisung.

Wenn das Produkt von einer nicht autorisierten Fachhändler (ausgewiesene Servicepartner) repariert wurde (z.B.: Öffnung des Gehäuses des Produkts oder Demontage des Produkts durch eine nicht autorisierte Person).

Wenn Veränderungen/Modifizierungen des VIVAX Produktes vorgenommen wurden (z. B. Entfernung von Markenkennzeichnungen, Strichcodes, Produkt- oder Seriennummern).

Wenn das Produkt durch folgende Ereignisse defekt wurde: höhere Gewalt (z.B. Blitzschlag, Wasser, Feuer, öffentliche Unruhen), Stromschlag, Unfälle oder sonstige Ereignisse, die außerhalb des Einflussbereiches von MSAN liegen. Wenn der Schaden durch falsche Handhabung oder falschen Transport entstanden ist. Wenn der Schaden durch Probleme im Anschlussystem entstanden ist.

Diese Garantie ist ausschliesslich für die Ware die in Österreich gekauft wurde und in Österreich gültig. Die Rechte der Verbraucher nach den nationalen Gesetzen, insbesondere eventuelle Gewährleistungsansprüche aus dem Kaufvertrag gegenüber dem Verkäufer, werden dadurch nicht beeinflusst und nicht berührt oder eingeschränkt. Die Konformitätserklärung (EU-Declaration-of-Conformity) können Sie auf unserer Webseite unter [www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala) herunterladen.

**Haftungsausschluss:** MSAN haftet im Rahmen dieser Garantie nicht für den Verlust von Speicherdaten oder den Verlust von anderen Geräten, die zusammen mit dem Produkt eingeschendet werden. MSAN haftet im Rahmen dieser Garantie nicht für durch defekte Produkte entstehende Vermögensschäden, Verdienstentgang, Leih- oder Mietgeräte, Fahrtkosten, entgangenen Gewinn oder ähnliches, ausgenommen wenn MSAN diese grob fahrlässig oder vorsätzlich verursacht hat. Die Haftung von MSAN im Rahmen dieser Garantie ist auf den Anschaffungswert des Produkts beschränkt. Falls diese Haftungsausschlüsse geltendem Recht ganz oder teilweise widersprechen, begrenzt MSAN die Garantieleistung bzw. die Haftung soweit dies nach geltenden Vorschriften zulässig ist.

**Garant:** M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Tel: +385 1 3654-961  
**ZENTRALER DIENST:** MR servis d.o.o, Dugoselska ulica 5,10372 Rugvica  
 Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 , Web: [www.mrservis.hr](http://www.mrservis.hr)  
 E-Mail für allgemeine Fragen: [info@mrservis.hr](mailto:info@mrservis.hr), E-Mail für Verkaufsanfragen: [prodaja@mrservis.hr](mailto:prodaja@mrservis.hr)

<b>DATUM SERVICE ANNAHME</b>		
<b>DATUM REPARATUR</b>		
<b>DATUM SERVICE ANNAHME</b>		
<b>DATUM REPARATUR</b>		

**SERVICESTELLE ÖSTERREICH** **VIVAX** **AT**

**TV, Audio, Tablets, Kleine Haushaltsgeräte, Weiße Ware:**

**Multimedia shop**  
 Frauentalerstraße 16a,  
 8530 **Deutschlandsberg**  
 Tel: +43 3462 21402  
 E-mail: [othmansat@hotmail.com](mailto:othmansat@hotmail.com)

**Kleine Haushaltsgeräte, Weiße Ware:**

**HS-ELEKTRONIK e.U.**  
 Bundesstraße 8,  
 8753 **Fohnsdorf**  
 +43 3573 34044  
 E-mail: [office@hs-elektronik.at](mailto:office@hs-elektronik.at)

**Kleine Haushaltsgeräte, Weiße Ware:**

**RBSH Haushaltsgeräte Handel Reparatur Kundendienst e.u.**  
 Laaer-Berg-Straße 16,  
 1100 **Wien**  
 Tel: +43 664 5893 261  
 E-mail: [office@rbshhaushaltsgeraete.com](mailto:office@rbshhaushaltsgeraete.com)







**VIVAX**